



**Broșura cu informații
despre siguranță și
produs**

BlackBerry Torch 9800 Smartphone

MAT-33239-023 | PRINTSPEC-021
SWDT43156-696706-0806052941-023 | RCY71UW/RDG71UW

Cuprins

| | |
|---|----------|
| Măsuri importante de siguranță..... | 5 |
| Informații despre siguranță..... | 9 |
| Siguranța electrică | 9 |
| Siguranța și casarea bateriei | 11 |
| Casarea dispozitivului..... | 12 |
| Indicații pentru utilizarea în condiții de siguranță..... | 12 |
| Siguranța auto și pietonală..... | 13 |
| Accesorii..... | 14 |
| Protecția antenei..... | 14 |
| Temperaturile de funcționare și stocare..... | 14 |
| Interferențele cu echipamentele electronice..... | 15 |
| Zone periculoase..... | 17 |
| Service..... | 18 |
| Măsuri de siguranță suplimentare | 20 |

| | |
|--|---------------|
| Informații despre conformitate..... | 25 |
| Expunerea la semnalele de radiofrecvență..... | 25 |
| Date privind rata de absorbție specifică | 28 |
| Declarație de conformitate FCC (Statele Unite)..... | 33 |
| Informații SUA referitoare la cerințele Federal Communications Commission - Comisiei Federale de Comunicații ("FCC") cu privire la compatibilitatea dispozitivelor auditive cu dispozitivele wireless | 34 |
| Certificarea Industry Canada | 37 |
| Conformitatea cu Clasa B..... | 37 |
| Conformitatea cu reglementările UE | 37 |
| Conformitatea cu reglementări suplimentare | 39 |
| Informații despre dispozitivul BlackBerry..... | 41 |
| Informații despre produs: telefon smartphone BlackBerry Torch 9800 | 41 |

| | |
|-------------------------|----|
| Notificare legală | 45 |
|-------------------------|----|

Măsuri importante de siguranță



Înainte de a utiliza dispozitivul BlackBerry®, este important să citiți informațiile despre conformitate și instrucțiunile pentru utilizarea sigură a dispozitivului dvs. BlackBerry care se găsesc în acest ghid. Pentru a găsi cele mai recente informații despre siguranță și produs, vizitați www.blackberry.com/docs/smartphones.



Utilizați dispozitivul BlackBerry numai cu baterii aprobate. Utilizarea unor baterii neaprobate de Research In Motion poate prezenta risc de incendiu sau explozie, care poate cauza vătămarea corporală gravă, decesul sau daune materiale.

Utilizați exclusiv tocuri aprobate de RIM. Utilizarea unor tocuri neaprobate de RIM poate prezenta, pe termen lung, risc de vătămare corporală gravă.

Utilizați exclusiv încărcătoare aprobate de RIM. Utilizarea unor încărcătoare neaprobate de RIM poate prezenta risc de incendiu sau explozie, care poate cauza vătămarea corporală gravă, decesul sau daune materiale.



Când purtați dispozitivul BlackBerry aproape de corp, utilizați un toc aprobat de RIM cu o clemă de curea integrată sau mențineți o distanță de 0,98 in (25 mm) între dispozitivul BlackBerry și corp atunci când dispozitivul BlackBerry transmite. Purtarea altor accesorii decât tocurile aprobate de RIM cu clemă de curea integrată

poate determina depășirea de către dispozitivul BlackBerry a standardelor de expunere la radiofrecvență (RF) dacă accesoriile sunt purtate pe corp când dispozitivul BlackBerry transmite. Efectele pe termen lung ale depășirii standardelor de expunere la RF pot prezenta risc de vătămare corporală gravă. Pentru mai multe informații despre conformitatea acestui dispozitiv BlackBerry cu standardele FCC de emisii radio, vizitați www.fcc.gov/oet/ea/fccid și efectuați o căutare după ID-ul FCC pentru dispozitivul dvs. BlackBerry, enumerat mai jos:

- Telefon smartphone BlackBerry® Torch™ 9800 (număr model RCY71UW): ID FCC L6ARCY70UW
- Telefon smartphone BlackBerry Torch 9800 (număr model RDG71UW): ID FCC L6ARDG70UW



Nu vă bazați pe dispozitivul dvs. BlackBerry pentru comunicațiile urgente. Rețelele wireless necesare pentru efectuarea de apeluri sau trimiterea de mesaje de urgență nu sunt disponibile în toate zonele și este posibil ca numerele de urgență (precum 911, 112 sau 999) să nu vă conecteze la serviciile de urgență în toate zonele.



Nu demontați dispozitivul BlackBerry. Dispozitivul BlackBerry conține piese mici care pot cauza asfixierea.



Mentțineți dispozitivul BlackBerry la distanță de dispozitive medicale, inclusiv stimulatoare cardiace și aparate auditive, deoarece acestea se pot defecta, prezentând risc de vătămare corporală gravă și de deces pentru dvs. și alte persoane.



Nu permiteți contactul dispozitivului BlackBerry cu lichide, deoarece riscați un scurtcircuit, un incendiu sau electrocutarea.



Atunci când utilizați difuzorul dispozitivului BlackBerry, nu țineți niciodată dispozitivul BlackBerry aproape de ureche. Pot rezulta afecțiuni grave și permanente ale auzului.



Expunerea la luminile intermitente de pe dispozitivul BlackBerry poate provoca atacuri de epilepsie sau pierderea cunoștinței și poate fi periculoasă pentru dvs. sau alte persoane. Dacă sunteți o persoană susceptibilă de atacuri de epilepsie sau de pierderea cunoștinței, consultați medicul înainte de a utiliza dispozitivul BlackBerry.



Nu utilizați dispozitivul BlackBerry în timp ce conduceți, cu excepția cazului în care este permis de lege să utilizați dispozitivul BlackBerry în modul hands-free. Utilizarea dispozitivului BlackBerry în timp ce conduceți prezintă pentru dvs. și alte persoane un risc ridicat de accident, rezultând în vătămări corporale grave, deces sau daune materiale.



Nu utilizați dispozitivul BlackBerry în locuri unde se află vapori inflamabili, deoarece există pericol de incendiu sau explozie.



Nu utilizați și nu depozitați dispozitivul BlackBerry la temperaturi care depășesc 104° F (40°C), deoarece dispozitivul BlackBerry se poate încălzi.



Nu aruncați dispozitivul BlackBerry în foc, deoarece riscați o explozie cu pericol de vătămare corporală gravă, deces sau daune materiale.



Închideți dispozitivul BlackBerry în aparatele de zbor. Utilizarea dispozitivului BlackBerry într-un aparat de zbor poate afecta instrumentele, sistemul de comunicare și performanțele aparatului de zbor, poate întrerupe funcționarea rețelei sau poate pune în alt fel în pericol funcționarea avionului, echipajul și pasagerii și poate fi ilegală.



Dispozitivele BlackBerry nu sunt sigure în mod inerent și nu pot fi utilizate în locuri în care se află vapori explozibili, pulberi cu potențial exploziv sau alte substanțe cu potențial exploziv. Scânteile produse în aceste zone pot declanșa explozii sau incendii care pot provoca vătămări corporale grave, decesul sau daune materiale.

Informații despre siguranță

Înainte de a utiliza dispozitivul BlackBerry® sau accesoriile furnizate împreună cu acesta, citiți aceste instrucțiuni despre siguranță și operare. Păstrați aceste instrucțiuni pentru utilizare ulterioară.

În unele țări pot exista restricții privind utilizarea dispozitivelor activate pentru Bluetooth® și a dispozitivelor wireless cu software de criptare. Verificați la autoritățile locale.

Siguranța electrică

Alimentați dispozitivul BlackBerry® utilizând numai accesoriile de încărcare furnizate sau aprobate de Research In Motion pentru a fi utilizate cu acest dispozitiv BlackBerry. Orice aprobare din partea RIM trebuie să fie în scris și să provină de la o persoană autorizată în acest scop. Utilizarea altor accesorii poate determina anularea garanției acordate pentru dispozitivul BlackBerry și poate fi periculoasă.

Modele de încărcătoare aprobate pentru telefonul smartphone BlackBerry Torch 9800 (număr model RDA71UW sau RDB71UW)

| | | |
|---------------|---------------|---------------|
| ASY-04195-002 | ASY-18078-003 | ASY-18083-001 |
| ASY-14396-013 | ASY-18080-003 | ASY-18685-001 |
| ASY-18071-001 | ASY-18080-006 | ASY-18686-003 |
| ASY-18072-002 | ASY-18080-007 | ASY-24479-002 |
| ASY-18078-001 | | |

Utilizați accesoriile de încărcare furnizate cu dispozitivul BlackBerry sau orice alte accesorii de încărcare aprobate de RIM doar în cadrul sursei electrice indicată pe etichetă. Înainte de a utiliza o sursă de alimentare, verificați dacă tensiunea de rețea corespunde tensiunii tipărite pe sursa de alimentare. Conectați dispozitivul BlackBerry numai la produse pe care există logo-ul USB-IF sau care respectă programul de conformitate USB-IF.

Nu supraîncărcați prizele electrice, prelungitoarele sau prizele multiple, deoarece acest lucru ar putea provoca incendii sau electrocutări. Pentru a reduce riscul deteriorării cablului sau a prizei, trageți de ștecher și nu de cablu la deconectarea încărcătorului din priza electrică sau din priza multiplă.

Protejați cablul de alimentare astfel încât acesta să nu fie traversat sau agățat, mai ales la prize, prize multiple și în punctul în care cablul de alimentare se conectează la dispozitivul BlackBerry. Deconectați accesoriile de încărcare în timpul furtunilor sau atunci când nu le utilizați perioade lungi de timp.

Nu utilizați accesoriile de încărcare în exterior și în nicio zonă expusă la intemperii.

Pentru informații suplimentare despre introducerea bateriei litiu-ion și conectarea sursei de alimentare, consultați documentația furnizată împreună cu dispozitivul BlackBerry.

Pentru a cumpăra accesorii pentru dispozitivul dvs. BlackBerry, contactați furnizorul de servicii wireless sau vizitați www.shopblackberry.com.

Siguranța și casarea bateriei

Dispozitivul BlackBerry® conține o baterie litiu-ion detașabilă. Nu aruncați dispozitivul BlackBerry sau bateria litiu-ion în foc. Casați bateria litiu-ion în conformitate cu legile și reglementările din zona dvs. privind casarea acestui tip de baterii.

Dacă nu este manevrată corespunzător, bateria litiu-ion poate prezenta pericol de incendii sau de arsuri chimice. Nu dezasamblați, nu zdrobiți și nu găuriți bateria litiu-ion. Nu expuneți bateria litiu-ion la o temperatură mai mare de 60° C (140° F). Nu permiteți contactul între obiecte de metal și bornele bateriei.

Utilizați numai baterii litiu-ion de tipul specificat de Research In Motion pentru acest model de dispozitiv BlackBerry. RIM recomandă utilizarea bateriilor litiu-ion la dispozitivele BlackBerry în conformitate cu IEEE® Std 1725™-200x. Utilizarea unei baterii litiu-ion de alt tip poate determina anularea garanției acordate pentru dispozitivul BlackBerry și poate prezenta risc de incendii sau explozii.

Bateriile nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor decât în cazul în care sunt supravegheați de un adult.



Când această pictogramă apare pe dispozitivul BlackBerry, bateria litiu-ion nu este introdusă corect sau este introdusă o baterie litiu-ion necorespunzătoare. Dacă ați introdus bateria litiu-ion specificată pentru acest model de dispozitiv BlackBerry, scoateți și reintroduceți bateria litiu-ion. Dacă ați introdus o baterie litiu-ion necorespunzătoare, îndepărtați-o imediat și

introduceți bateria litiu-ion specificată de RIM pentru a fi utilizată cu modelul dvs. de dispozitiv BlackBerry. Conectorii bateriei trebuie să fie aliniați cu cei ai dispozitivului dvs. BlackBerry.

Casarea dispozitivului



Dispozitivul BlackBerry® nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere. Consultați reglementările locale pentru informații despre scoaterea din uz a produselor electronice în zona dvs.

Indicații pentru utilizarea în condiții de siguranță

- Nu așezați obiecte grele pe dispozitivul BlackBerry®.
- Nu încercați să modificați sau să reparați dispozitivul BlackBerry.
- Nu încercați să acoperiți sau să împingeți obiecte în orificiile de pe dispozitivul BlackBerry dacă nu aveți instrucțiuni în acest sens în documentația dispozitivului BlackBerry oferită de Research In Motion.
- Nu utilizați corpuri ascuțite pe ecran.
- Nu utilizați forță excesivă pe ecran.

Siguranța auto și pietonală

Acordați întreaga atenție conducerii autovehiculului; siguranța auto este responsabilitatea dvs. principală. Sunteți responsabil pentru cunoașterea și respectarea legilor și reglementărilor privind utilizarea dispozitivelor wireless în zonele în care conduceți autovehiculul.

Research In Motion recomandă să nu utilizați dispozitivul BlackBerry® în timp ce conduceți. În schimb, rugați un pasager din vehicul să utilizeze dispozitivul BlackBerry în locul dvs. sau găsiți o locație sigură pentru a opri vehiculul înainte de a utiliza dispozitivul BlackBerry.

Stocați dispozitivul BlackBerry în siguranță înainte de a conduce vehiculul. Nu utilizați niciun accesoriu de încărcare ca mijloc de stocare a dispozitivului BlackBerry atunci când sunteți într-un vehicul. Dacă vehiculul dvs. este echipat cu airbag, nu așezați dispozitivul BlackBerry sau alte obiecte deasupra airbag-ului sau în zona de acțiune a acestuia. Dacă echipamentul wireless din vehicul este stocat sau instalat necorespunzător, iar airbag-ul se umflă, pot rezulta accidente grave.

Semnalele de radiofrecvență (RF) pot afecta sistemele electronice instalate necorespunzător sau protejate inadecvat în autovehicule. Consultați producătorul sau reprezentantul acestuia în legătură cu vehiculul dvs. Dacă ați adăugat echipamente suplimentare vehiculului dvs., trebuie să consultați și producătorul acestor echipamente pentru informații despre semnalele radio.

Nu utilizați dispozitivul BlackBerry în timpul mersului sau când efectuați o activitate care necesită atenție. Lipsa de atenție față de traficul de vehicule sau alte pericole cu care se pot confrunta pietonii poate provoca vătămări corporale grave, decesul sau daune materiale.

Accesorii

Utilizați numai accesoriile aprobate de Research In Motion (RIM). Utilizarea unor accesorii neaprobate de RIM pentru a fi utilizate cu acest model de dispozitiv BlackBerry® poate conduce la anularea oricărei aprobări sau garanții pentru dispozitiv, la nefuncționarea dispozitivului și poate fi periculoasă.

Protecția antenei

Utilizați numai antena integrată furnizată. Modificările antenei sau atașamentele neautorizate pot deteriora dispozitivul BlackBerry® și pot încălca reglementările FCC (Federal Communications Commission - Comisia Federală de Comunicații).

Temperaturile de funcționare și stocare

Amplasați dispozitivul BlackBerry® sau accesoriile acestuia departe de surse de căldură, cum ar fi radiatoarele, gurile de ventilație, cuptoarele sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care produc căldură.

Dacă nu veți utiliza dispozitivul BlackBerry pentru o perioadă mai mare de două săptămâni, opriți alimentarea acestuia, scoateți bateria și respectați temperaturile de funcționare și stocare enumerate în tabelul următor:

| | |
|--|--------------------------|
| Dispozitiv - funcționare | 32 - 104°F (0 - 40°C) |
| Dispozitiv - stocare | 50 - 86°F (10 - 30°C) |
| Încărcător de voiaj - funcționare | 32 - 104°F (0 - 40°C) |
| Încărcător de voiaj - stocare | -22 - 167°F (-30 - 75°C) |

Interferențele cu echipamentele electronice

Majoritatea echipamentelor electronice de ultimă generație sunt protejate împotriva semnalelor de radiofrecvență (RF). Cu toate acestea, este posibil ca anumite echipamente electronice să nu fie protejate împotriva semnalelor RF emise de dispozitivul BlackBerry®.

Stimulatoare cardiace: Dacă aveți întrebări referitoare la efectul semnalelor radio asupra stimulatorului cardiac, consultați un medic sau producătorul stimulatorului cardiac. Verificați dacă utilizați dispozitivul BlackBerry în conformitate cu cerințele de siguranță pentru stimulatorul cardiac respectiv, care pot include următoarele:

- Mențineți întotdeauna dispozitivul BlackBerry la o distanță mai mare de 7,88 inch (20 cm) de stimulatorul cardiac atunci când dispozitivul BlackBerry este pornit.
- Nu purtați dispozitivul BlackBerry în buzunarul de la piept.
- Când utilizați telefonul integrat în dispozitivul BlackBerry, efectuați și recepționați apeluri la urechea opusă stimulatorului cardiac pentru a reduce la minim interferențele.
- Dacă aveți vreun motiv pentru a suspecta producerea de interferențe, opriți imediat toate conexiunile wireless de pe dispozitivul BlackBerry. Încetați utilizarea dispozitivului BlackBerry și consultați un medic.

Aparate auditive: Unele dispozitive wireless digitale pot interfera cu anumite aparate auditive. În cazul producerii unor astfel de interferențe, consultați furnizorul de servicii wireless sau contactați producătorul aparatului auditiv pentru a discuta alternativele disponibile.

Alte echipamente medicale: Dacă utilizați alte echipamente medicale personale, consultați producătorul acestora pentru a verifica dacă sunt protejate corespunzător împotriva energiei de radiofrecvență externe. Medicul dvs. vă poate ajuta la obținerea acestor informații.

Unități medicale: Opriți toate conexiunile wireless de pe dispozitivul BlackBerry în unitățile medicale în care sunt afișate reglementări care prevăd acest lucru. Spitalele sau unitățile medicale pot utiliza echipamente sensibile la energia RF externă.

Avioane: Reglementările FAA (Federal Aviation Administration - Administrația Federală de Aviație) și FCC (Federal Communications Commission - Comisia Federală de Comunicații) interzic utilizarea

funcțiilor radio ale dispozitivelor wireless în timpul zborului. Întrerupeți toate conexiunile wireless de pe dispozitivul BlackBerry înainte a vă sui la bordul aparatului de zbor. Efectele utilizării dispozitivului BlackBerry cu conexiuni wireless pornite într-un aparat de zbor nu sunt cunoscute. Utilizarea acestor funcții poate afecta instrumentele, sistemul de comunicare și performanțele aparatului de zbor, poate întrerupe funcționarea rețelei, poate pune în pericol funcționarea avionului și poate fi ilegală. Având toate conexiunile wireless de pe dispozitivul BlackBerry oprite, utilizați numai aplicațiile dispozitivului care nu utilizează unde radio, în conformitate cu regulamentul liniei aeriene referitor la dispozitivele electronice.

Zone periculoase

Dispozitivul BlackBerry® nu este un dispozitiv intrinsec sigur și nu este corespunzător pentru a fi utilizat în medii periculoase, unde sunt necesare astfel de dispozitive, inclusiv, fără limitare, în prezența vaporilor inflamabili, pulberilor cu potențial exploziv, în unitățile nucleare, în prezența dispozitivelor de dirijare a avioanelor sau serviciilor de comunicații, sistemelor de control al traficului aerian, sistemelor medicale sau de armament.

Atmosfere potențial explozive: Dezactivați toate conexiunile wireless ale dispozitivului BlackBerry atunci când vă aflați într-o zonă cu o atmosferă potențial explozivă și respectați toate semnele și instrucțiunile. Scânteile produse în aceste zone pot declanșa explozii sau incendii, care pot provoca vătămări corporale sau chiar decese.

Zonele cu o atmosferă potențial explozivă sunt adesea, dar nu întotdeauna, marcate corespunzător. Acestea includ zonele de alimentare cu combustibil, cum ar fi stațiile de benzină; spațiile aflate sub puntea navelor; unitățile de transfer și stocare a combustibililor sau a substanțelor chimice; vehiculele care utilizează gaz petrolier lichefiat (de ex. propan sau butan); zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule, cum ar fi granule, praf sau pulbere metalică; și orice alte zone în care în mod normal vi s-ar recomanda să opriți motorul vehiculului.

Nu utilizați telefonul din dispozitivul BlackBerry pentru a anunța producerea unor scurgeri de gaze în apropierea zonei respective. Părăsiți zona și, dacă telefonul este disponibil și activ în dispozitivul BlackBerry, efectuați apelul dintr-un loc sigur.

Zone explosive: Pentru a evita interferențele cu echipamentele de declanșare a exploziilor, opriți toate conexiunile wireless ale dispozitivului BlackBerry atunci când vă aflați într-o zonă de detonare sau în zone în care apare mesajul: „Opriți aparatele radio bidirecționale”. Respectați toate semnele și instrucțiunile.

Service

Repararea dispozitivului BlackBerry® este permisă numai personalului de service calificat. În cazul producerii uneia dintre următoarele situații, deconectați cablurile de alimentare de la calculator sau de la priza electrică și contactați personalul de service calificat pentru depanarea dispozitivului BlackBerry sau a încărcătorului:

- cablul de alimentare, ștecherul sau conectorul este deteriorat

- s-a vărsat lichid sau au căzut obiecte peste dispozitivul BlackBerry sau peste încărcător
- dispozitivul BlackBerry sau încărcătorul a fost expus la ploaie sau apă
- dispozitivul BlackBerry sau încărcătorul devine prea fierbinte la atingere
- dispozitivul BlackBerry sau încărcătorul a căzut sau a fost deteriorat în vreun mod
- dispozitivul BlackBerry sau încărcătorul nu funcționează normal pe baza instrucțiunilor din documentația de utilizare
- dispozitivul BlackBerry sau încărcătorul prezintă o modificare vizibilă a performanțelor

Nu încercați să dezasamblați dispozitivul BlackBerry sau încărcătorul.

Pentru a reduce riscul de incendii sau electrocutări, utilizați numai comenzile prezentate în documentația de utilizare a dispozitivului BlackBerry. Utilizarea necorespunzătoare a altor comenzi poate deteriora dispozitivul și deseori necesită intervenții complexe din partea unui tehnician calificat pentru a repara dispozitivul BlackBerry, încărcătorul sau alte accesorii și a asigura funcționarea normală a acestora.

Nerespectarea tuturor instrucțiunilor de siguranță incluse în documentația de utilizare a dispozitivului BlackBerry va determina anularea garanției limitate și poate conduce la suspendarea sau refuzul serviciilor pentru contravenient, la acționarea în instanță a acestuia sau la luarea ambelor măsuri.

Măsurile de siguranță suplimentare

Difuzor: Dispozitivul BlackBerry® este prevăzut cu un difuzor care poate genera niveluri audio suficient de puternice pentru convorbiri efectuate cu dispozitivul BlackBerry ținut la o distanță de un braț față de cap. Atunci când utilizați difuzorul dispozitivului BlackBerry, nu țineți niciodată dispozitivul BlackBerry aproape de ureche. Pot rezulta afecțiuni grave și permanente ale auzului.

Camera foto: În anumite jurisdicții, unele caracteristici ale dispozitivului BlackBerry pot fi interzise sau restricționate. Dacă modelul dvs. de dispozitiv BlackBerry are cameră foto, sunt aplicabile următoarele afirmații:

Atunci când realizați, procesați sau utilizați fotografii, respectați toate legile, reglementările, procedurile și politicile, inclusiv, fără limitare, drepturile de autor, confidențialitatea, secretele comerciale sau legile referitoare la securitate care ar putea guverna sau restricționa utilizarea dispozitivului BlackBerry. Respectați drepturile personale ale celorlalți. Măsurile de protecție a drepturilor de autor pot împiedica copierea, modificarea, transferarea sau redirecționarea anumitor imagini, melodii (inclusiv tonuri de apel) sau a altor tipuri de conținut. Nu îndreptați camera foto direct spre soare sau spre altă sursă de lumină puternică. Această acțiune poate provoca afecțiuni grave ale ochilor sau poate deteriora dispozitivul BlackBerry.

Luminile intermitente: Expunerea la luminile intermitente de pe dispozitivul BlackBerry poate provoca atacuri de epilepsie sau pierderea cunoștinței și poate fi periculoasă pentru dvs. sau alte

persoane. Dacă, în urma utilizării dispozitivului BlackBerry, dvs. sau alte persoane suferiți de dezorientare, pierdere a cunoștinței, spasme, convulsii sau mișcări involuntare, întrerupeți imediat utilizarea dispozitivului BlackBerry și consultați un medic. Dacă sunteți o persoană susceptibilă de atacuri de epilepsie sau de pierderea cunoștinței, consultați medicul înainte de a utiliza dispozitivul BlackBerry. Notificarea prin LED este localizată pe partea din față a dispozitivului BlackBerry, în colțul din dreapta sus. Dacă modelul dvs. de dispozitiv BlackBerry are cameră foto, deschiderea pentru ledul blițului camerei foto este localizată pe partea din spate a dispozitivului BlackBerry, deasupra sau în dreapta obiectivului camerei. **Atenție:** Când utilizați blițul camerei foto, mențineți deschiderea ledurilor blițului camerei la cel puțin 19,69 in. (50 cm) de ochii subiectului. Utilizarea altor controale sau reglaje sau efectuarea altor proceduri decât cele menționate în acest document poate avea ca rezultat expunerea la radiații periculoase.

Fișierele audio: Dispozitivul BlackBerry poate reda fișiere audio. Când ascultați fișiere audio cu ajutorul căștilor, auzul v-ar putea fi afectat permanent dacă volumul din căști este ridicat. Evitați creșterea volumului din căști pentru a acoperi zgomotele de fond. Dacă auziți sunete stridente sau auziți vocile înfundat, consultați un medic pentru un control al auzului.

Lichidele și corpurile străine: Nu introduceți niciun fel de obiecte în dispozitivul BlackBerry sau în accesoriile acestuia prin deschideri, întrucât puteți provoca scurtcircuite, incendii sau vă puteți electrocuta. Nu utilizați dispozitivul BlackBerry sau accesoriile acestuia în

apropierea surselor de apă (de exemplu, lângă o cadă sau o chiuvetă, într-un subsol cu umezeală sau lângă o piscină). Nu vărsați niciun fel de lichid peste dispozitivul BlackBerry sau peste accesoriile acestuia.

Stabilitatea: Nu așezați dispozitivul BlackBerry sau accesoriile acestuia pe nicio suprafață instabilă. Riscați ca acestea să cadă, provocând astfel vătămări corporale grave unor persoane și defecțiuni ale dispozitivului BlackBerry sau ale accesoriilor acestuia. Acționați cu atenție la încărcarea dispozitivului BlackBerry. Amplasați cablul de alimentare în așa fel încât să reduceți riscul de vătămare a altor persoane prin împiedicare sau strangulare.

Curățarea: Nu utilizați lichide, produse de curățat sub formă de aerosoli sau solvenți pentru curățarea dispozitivului BlackBerry și a accesoriilor acestuia sau în apropierea acestora. Pentru curățare utilizați numai o cârpă moale și uscată. Înainte de a curăța dispozitivul BlackBerry sau accesoriile de încărcare, deconectați cablurile de la computer și accesoriile de încărcare de la priza electrică.

Curățarea capacului bateriei: Dacă trebuie să curățați capacul bateriei dispozitivului dvs. BlackBerry, îndepărtați cu atenție capacul bateriei și mențineți dispozitivul BlackBerry la distanță de lichide. Curățați capacul bateriei cu o cârpă moale înmuiată în apă și în detergent lichid neutru. Capacul bateriei trebuie să fie complet uscat înainte de a-l atașa din nou dispozitivului BlackBerry.

Efort susținut: Când utilizați dispozitivul BlackBerry, luați pauze dese. Dacă resimțiți disconfort la nivelul gâtului, al umerilor, brațelor, încheieturilor, palmelor (inclusiv degetele) sau al altor părți ale corpului când utilizați dispozitivul BlackBerry, întrerupeți imediat utilizarea acestuia. Dacă disconfortul persistă, consultați medicul.

Toc: Este posibil ca dispozitivul BlackBerry să nu fie livrat împreună cu tocul (accesoriul pentru purtarea dispozitivului aproape de corp). Când purtați dispozitivul BlackBerry aproape de corp, puneți întotdeauna dispozitivul BlackBerry într-un toc BlackBerry echipat cu o clemă integrată pentru curea, furnizat sau aprobat de Research In Motion. Dacă nu utilizați un toc echipat cu o clemă integrată pentru curea furnizat sau aprobat de RIM pentru transportarea dispozitivului BlackBerry, țineți dispozitivul BlackBerry la cel puțin 0,98 inch (25 mm) de corp când dispozitivul BlackBerry transmite. Când utilizați caracteristicile pentru date ale dispozitivului BlackBerry, cu sau fără un cablu USB, țineți dispozitivul BlackBerry la cel puțin 0,98 inch (25 mm) de corp. Dacă sunt utilizate accesorii care nu au fost furnizate sau aprobate de RIM, dispozitivul BlackBerry poate depăși standardele de expunere la radiofrecvență (RF). Pentru mai multe informații despre expunerea la radiofrecvență, consultați secțiunea "Informații despre conformitate" din acest ghid.

Soluții de transport: Majoritatea soluțiilor de transport BlackBerry pentru dispozitivele BlackBerry, de exemplu tocuri, cutii și huse, prezintă un magnet încorporat în structura fizică a soluției de transport. Nu așezați niciun articol care conține componente cu benzi magnetice, cum ar fi carduri de debit, carduri de credit, carduri pentru chei de hotel, cartele telefonice sau alte articole similare în apropierea soluțiilor de transport BlackBerry care conțin un magnet în structura fizică, deoarece acest magnet poate distruge sau șterge datele memorate pe banda magnetică.

Informații despre conformitate

Expunerea la semnalele de radiofrecvență

Dispozitivul radio BlackBerry® este un transmițător - receptor radio de mică putere. Atunci când dispozitivul BlackBerry este pornit, acesta recepționează și transmite semnale de radiofrecvență (RF).

Dispozitivul BlackBerry este proiectat în conformitate cu recomandările Federal Communications Commission (FCC - Comisia Federală de Comunicații), Ministry of Internal Affairs and Communications (MIC - Ministerul afacerilor interne și comunicațiilor) și Industry Canada (IC) referitoare la respectarea nivelurilor de siguranță privind expunerea la radiofrecvență pentru dispozitivele wireless, conform următoarelor standarde de siguranță stabilite anterior de organismele canadiene, americane și internaționale de standardizare:

- ANSI®/ IEEE® C95.1, 1999 - Institutul american pentru standarde naționale/Institutul de inginerie electrică și electronică - Standardul pentru nivelurile de siguranță privind expunerea umană la câmpurile electromagnetice de radiofrecvență, 3 kHz - 300 GHz
- Raportul 86 al NCRP (National Council on Radiation Protection and Measurements), 1986 - Efecte biologice și criterii de expunere pentru câmpurile electromagnetice de radiofrecvență.

- Health Canada, Safety Code 6, 1999 - Limite ale expunerii umane la câmpurile electromagnetice de radiofrecvență în intervalul de frecvențe 3 kHz - 300 GHz
- EN 50360, 2001 - Standard de produs pentru a demonstra respectarea de către telefoanele mobile a restricțiilor de bază privind expunerea umană la câmpurile electromagnetice (300 MHz - 3 GHz)
- Comisia Internațională de Protecție împotriva Radiațiilor Neionizante (ICNIRP), 1998 - Instrucțiuni pentru limitarea expunerii la câmpurile electrice, magnetice și electromagnetice variabile în timp (până la 300 GHz)
- Jurnalul Oficial al Uniunii Europene (JOUE), 1999 - Recomandarea Consiliului UE din 12 iulie 1999 privind limitarea expunerii publicului la câmpurile electromagnetice (0 Hz - 300 GHz)
- MIC, 2001, Articolul 14-2 din Ordonanța referitoare la reglementarea echipamentelor radio

Pentru a asigura respectarea standardelor FCC, IC, MIC și UE de expunere la RF atunci când purtați dispozitivul BlackBerry aproape de corp, utilizați numai accesoriile echipate cu o clemă integrată pentru curea, furnizate sau aprobate de Research In Motion (RIM). Utilizarea unor accesorii care nu sunt aprobate în mod expres de către RIM ar putea încălca standardele FCC, IC și UE de expunere la RF și ar putea anula garanția acordată dispozitivului BlackBerry. Dacă nu purtați un accesoriu furnizat sau aprobat de RIM aproape de corp, cu clemă integrată pentru curea, când transportați dispozitivul BlackBerry, țineți

dispozitivul BlackBerry la cel puțin 0,98 inch (25 mm) de corp când dispozitivul BlackBerry transmite. Când utilizați caracteristicile pentru date ale dispozitivului BlackBerry, cu sau fără un cablu USB, țineți dispozitivul BlackBerry la cel puțin 0,98 inch (25 mm) de corp. Când purtați un accesoriu nefurnizat de RIM pentru transportul dispozitivului BlackBerry, verificați ca accesoriul să nu conțină elemente metalice și păstrați dispozitivul BlackBerry la cel puțin 0,98 in. (25 mm) de corp când dispozitivul BlackBerry transmite.

Pentru a reduce expunerea la radiofrecvență (RF), luați în considerare aceste măsuri de siguranță:

- Utilizați dispozitivul BlackBerry în zone în care semnalul wireless este puternic. Indicatorul care oferă informații despre puterea semnalului wireless se află în colțul din dreapta sus al ecranului de întâmpinare și afișează cinci bare ascendente. Trei sau mai multe bare indică un semnal puternic. Un afișaj pentru semnal redus, care poate apărea în zone precum o parcare subterană sau în cazul în care călătoriți cu trenul sau mașina, poate indica o putere de ieșire crescută a dispozitivului BlackBerry deoarece încearcă să se conecteze la un semnal slab.
- Utilizați modul de operare handsfree dacă acesta este disponibil și păstrați dispozitivul BlackBerry la cel puțin 0,98 in. (25 mm) de corp (inclusiv de abdomenul femeilor însărcinate și de partea inferioară a abdomenului adolescenților) când dispozitivul BlackBerry este pornit și conectat la rețeaua wireless. Pentru informații suplimentare

despre transportul dispozitivului BlackBerry, consultați informațiile despre toc în secțiunea "Măsuri de siguranță suplimentare" din acest document.

- Reduceți intervalul de timp alocat convorbirilor.

Date privind rata de absorbție specifică

ACEST MODEL DE DISPOZITIV WIRELESS ÎNDEPLINEȘTE CERINȚELE GUVERNAMENTALE PRIVIND EXPUNEREA LA UNDE RADIO ATUNCI CÂND ESTE UTILIZAT CONFORM INSTRUCȚIUNILOR DIN ACEASTĂ SECȚIUNE.

Dispozitivul BlackBerry® este un emițător - receptor radio. Acesta este proiectat și produs pentru a nu depăși limitele de emisie pentru expunerea la energie RF stabilite de FCC (Federal Communications Commission - Comisia federală de comunicații din S.U.A.), IC (Industry Canada - Departamentul de Industrie din Canada) și recomandate de Consiliul Uniunii Europene atunci când este utilizat conform instrucțiunilor din secțiunea anterioară. Aceste limite sunt atent reglementate și stabilesc nivelurile de energie RF permise pentru publicul general. Aceste reglementări se bazează pe standarde dezvoltate de organizații științifice independente în urma unei evaluări periodice și laborioase a studiilor științifice.

Standardul de expunere pentru dispozitivele wireless utilizează un indicator numit "rată de absorbție specifică" sau SAR. Limita SAR stabilită de FCC/IC este 1,6 W/kg*. Limita SAR recomandată de Consiliul Uniunii Europene este 2,0 W/kg**. Testele pentru SAR sunt efectuate utilizând pozițiile de operare standard specificate de FCC/IC, cu dispozitivul transmițând la cel mai înalt nivel de putere autorizat în

toate benzile de frecvență testate. Deși indicatorul SAR este determinat la cel mai înalt nivel de putere, nivelul SAR efectiv al dispozitivului în funcțiune poate fi mult mai mic decât valoarea maximă. Acest lucru se datorează faptului că dispozitivul este proiectat pentru a funcționa la niveluri de putere multiple, astfel încât să utilizeze numai puterea necesară pentru accesarea rețelei. În general, cu cât sunteți mai aproape de o antenă a unei celule, cu atât puterea furnizată este mai redusă.

Înainte ca un model de dispozitiv wireless să fie disponibil la vânzare pentru public, acesta trebuie testat de FCC, IC și de Consiliul Uniunii Europene pentru a nu se depăși limitele de expunere la energie RF, pe baza recomandărilor Comisiei Internaționale de Protecție împotriva Radiațiilor Neionizante (ICNIRP). Testele sunt efectuate în pozițiile (de exemplu, la ureche sau pe corp) prevăzute de FCC, IC și de Consiliul Uniunii Europene pentru fiecare model.

În continuare este menționată cea mai ridicată valoare SAR pentru modelul dispozitivului dvs. BlackBerry, obținută la testarea pentru utilizarea la ureche:

| Dispozitiv | SAR (W/kg) pentru 1 g | SAR (W/kg) pentru 10 g |
|--|--------------------------|---------------------------|
| Telefon smartphone BlackBerry® Torch™ 9800 (număr model RCY71UW) | 0.91 | 0.86 |

| Dispozitiv | SAR (W/kg) pentru 1 g | SAR (W/kg) pentru 10 g |
|---|--------------------------|---------------------------|
| Telefon smartphone BlackBerry Torch 9800 (număr model RDG71UW) | 1.13 | 0.79 |

Mai jos este menționată cea mai ridicată valoare SAR pentru acest dispozitiv BlackBerry când este prins la curea, într-un toc aprobat echipat cu clemă integrată pentru curea. Soluții de transport, inclusiv soluțiile de transport aprobate de RIM și soluțiile de transport neaprobate de RIM, care nu sunt echipate cu o clemă integrată pentru curea, NU TREBUIE purtate sau transportate pe corp. Pentru informații suplimentare referitoare la purtarea sau transportarea acestui dispozitiv BlackBerry fără utilizarea unei soluții de transport aprobate de RIM echipate cu o clemă integrată pentru curea, consultați informațiile despre toc în secțiunea "Măsuri de siguranță suplimentare" din acest document.

| Dispozitiv | SAR (W/kg) pentru 1 g | SAR (W/kg) pentru 10 g |
|---|--------------------------|---------------------------|
| Telefon smartphone BlackBerry Torch 9800 (număr model RCY71UW) | 0.68 | 0.81 |

| Dispozitiv | SAR (W/kg) pentru 1 g | SAR (W/kg) pentru 10 g |
|---|--------------------------|---------------------------|
| Telefon smartphone BlackBerry Torch 9800 (număr model RDG71UW) | 0.66 | 0.53 |

Măsurătorile la purtarea pe corp diferă la modelele de telefoane și dispozitive wireless, în funcție de accesoriile disponibile și de cerințele FCC, IC și ale Consiliului Uniunii Europene.

FCC a aprobat acest model de dispozitiv wireless cu toate nivelurile SAR raportate și evaluate în conformitate cu standardele FCC de emisii radio atunci când dispozitivul BlackBerry este utilizat conform instrucțiunilor din această secțiune. Informațiile despre SAR pentru acest model de dispozitiv wireless sunt depuse la FCC și pot fi consultate în secțiunea Display Grant la adresa www.fcc.gov/oet/ea în urma efectuării unei căutări după ID-ul FCC pentru dispozitivul dvs. BlackBerry enumerat mai jos. Pentru informații suplimentare despre SAR, consultați site-ul Web al CTIA - The Wireless Association® la adresa www.ctia.org. În Japonia, pentru informații suplimentare despre SAR, consultați site-ul Web al Association of Radio Industries and Businesses (ARIB) la adresa www.arib-emf.org/index.html, sau site-ul Web al Telecommunications Bureau of the Ministry of Internal Affairs and Communications (MIC) la adresa www.tele.soumu.go.jp/e/index.htm.

| Dispozitiv | ID FCC |
|--|------------|
| Telefon smartphone BlackBerry Torch 9800 (număr model RCY71UW) | L6ARCY70UW |
| Telefon smartphone BlackBerry Torch 9800 (număr model RDG71UW) | L6ARDG70UW |

* În Statele Unite și Canada, limita SAR pentru dispozitivele mobile utilizate de public este de 1,6 W/kg, în medie pentru un gram de țesut pentru corp sau cap (4,0 W/kg în medie pentru 10 grame de țesut pentru extremități - mâini, încheieturi ale mâinii, glezne și picioare).

** În Europa, limita SAR pentru dispozitivele mobile utilizate de public este de 2,0 W/kg, în medie pentru 10 grame de țesut pentru corp sau cap (4,0 W/kg în medie pentru 10 grame de țesut pentru extremități - mâini, încheieturi ale mâinii, glezne și picioare). Studiile sugerează că standardul include o marjă substanțială de siguranță pentru a acorda o protecție suplimentară publicului și pentru a acoperi eventualele diferențe dintre măsurători.

Caracteristicile pe termen lung sau efectele fiziologice posibile ale câmpurilor electromagnetice de radiofrecvență nu au fost evaluate de Underwriters Laboratories Inc. (UL).

Declarație de conformitate FCC (Statele Unite)

Clasa FCC B, Partea 15

Acest dispozitiv îndeplinește prevederile din Partea 15 a Reglementărilor FCC (Federal Communications Commission - Comisia Federală de Comunicații). Condițiile de funcționare ale acestui dispozitiv sunt următoarele:

- Acest dispozitiv nu poate provoca interferențe dăunătoare.
- Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe, inclusiv interferențele care pot cauza o funcționare nedorită.

ATENȚIE: Orice schimbare sau modificare a acestei unități, neaprobată în mod explicit de partea responsabilă de conformitate, poate anula dreptul utilizatorului de a folosi acest echipament.

Acest echipament a fost testat și considerat a fi în conformitate cu limitele pentru dispozitivele digitale din Clasa B, din Partea 15 a Reglementărilor FCC. Aceste limite sunt menite să ofere o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare în cazul instalării la domiciliu. Acest echipament generează, utilizează și poate emite energie de radiofrecvență și, în cazul în care nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile producătorului, poate provoca interferențe dăunătoare comunicațiilor radio.

Cu toate acestea, nu există nici o garanție că interferențele nu vor surveni la o anumită instalare. Dacă acest echipament provoacă interferențe dăunătoare recepției radio sau TV, care pot fi determinate

prin pornirea sau oprirea echipamentului, utilizatorul i se recomandă să încerce corectarea interferențelor prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientarea sau re poziționarea antenei de recepție.
- Creșterea distanței dintre echipament și receptorul bruiat.
- Conectarea echipamentului la o priză pe un alt circuit decât cel la care este conectat receptorul bruiat.
- Contactarea distribuitorului sau a unui tehnician radio sau TV cu experiență pentru asistență.

Informații SUA referitoare la cerințele Federal Communications Commission - Comisiei Federale de Comunicații ("FCC") cu privire la compatibilitatea dispozitivelor auditive cu dispozitivele wireless

Dacă dispozitivele wireless sunt utilizate în apropierea dispozitivelor auditive (cum ar fi aparatele auditive și implanturile cohleare), este posibil ca utilizatorii să detecteze un zumzet, un bâzâit sau un țuit. Anumite dispozitive auditive prezintă un grad mai mare de imunitate față de astfel de interferențe, iar dispozitivele wireless diferă și în privința volumului de interferențe pe care le generează.

Industria telefoniei wireless a dezvoltat anumite evaluări cu scopul de a oferi asistență utilizatorilor de dispozitive auditive la căutarea unor dispozitive wireless care să fie compatibile cu dispozitivele lor auditive.

Nu au fost evaluate toate dispozitivele wireless. Pentru dispozitivele wireless care au fost evaluate, va fi afișată evaluarea pe cutie, împreună cu alte marcaje de aprobare importante.

Evaluările nu reprezintă garanții. Rezultatele vor varia în funcție de dispozitivul auditiv al utilizatorului și de nivelul de pierdere a auzului. Dacă dispozitivul dvs. auditiv este vulnerabil la interferențe, este posibil să nu puteți utiliza cu succes un dispozitiv wireless evaluat.

Cea mai bună modalitate de a-l evalua pentru nevoile dvs. personale este să consultați medicul specialist în ORL și să testați dispozitivul wireless cu dispozitivul dvs. auditiv.

Acest dispozitiv BlackBerry® a fost testat și evaluat pentru utilizarea cu aparate auditive pentru unele dintre tehnologiile wireless utilizate de dispozitivul BlackBerry. Totuși, acest dispozitiv BlackBerry poate utiliza alte tehnologii wireless care nu au fost testate pentru utilizarea cu dispozitive auditive. Este important să testați riguros diferitele funcții ale dispozitivului dvs. BlackBerry în locații diferite pentru a determina dacă auziți zgomote de interferență când utilizați acest dispozitiv BlackBerry cu dispozitivul auditiv sau implantul cohlear. Consultați furnizorul de servicii wireless despre returnarea acestuia și politicile de înlocuire și pentru informații despre compatibilitatea cu dispozitivele auditive.

Smartphone-ul BlackBerry® Torch™ 9800 este evaluat pentru utilizare cu aparate auditive când este utilizat cu clapeta deschisă. Avertizările de mai sus se aplică în continuare.

Cum funcționează evaluările

Evaluări M: Dispozitivele wireless care au fost evaluate la nivelul M3 sau M4 îndeplinesc cerințele FCC și sunt susceptibile să genereze mai puține interferențe cu dispozitivele auditive decât dispozitivele wireless care nu sunt etichetate. M4 este varianta mai bună sau superioară dintre cele două evaluări.

Evaluări T: Dispozitivele wireless care au fost evaluate la nivelul T3 sau T4 îndeplinesc cerințele FCC și sunt susceptibile să fie utilizate mai eficient cu un dispozitiv de tip telecoil dintr-un aparat auditiv ("T Switch" sau "Telephone Switch" - Comutare la telefon) decât dispozitivele wireless neevaluate. T4 este varianta mai bună sau superioară dintre cele două evaluări. (Rețineți că nu toate dispozitivele auditive sunt prevăzute cu telecoil.)

Imunitatea dispozitivelor auditive față de acest tip de interferență poate fi, de asemenea, măsurată. Producătorul dvs. de dispozitive auditive sau medicul specialist în ORL vă poate ajuta să găsiți cele mai bune rezultate pentru dispozitivul auditiv. Cu cât dispozitivul dvs. auditiv are un grad mai ridicat de imunitate, cu atât este mai puțin probabil să experimentați zgomote de interferență provenite de la dispozitivele wireless.

Pentru informații suplimentare despre acțiunile FCC cu privire la compatibilitatea dispozitivelor auditive cu dispozitivele wireless și la alte măsuri pe care FCC le-a întreprins pentru a asigura accesul persoanelor cu handicap la serviciile de telecomunicații, vizitați site-ul www.fcc.gov/cgb/dro.

Certificarea Industry Canada

Telefonul smartphone BlackBerry® Torch™ 9800 (număr model RCV71UW) respectă standardele Industry Canada RSS 102, RSS 132, RSS 133, RSS-GEN și RSS 210, cu numărul de certificare 2503A-RCV70UW.

Telefonul smartphone BlackBerry Torch 9800 (număr model RDG71UW) respectă standardele Industry Canada RSS 102, RSS 132, RSS 133, RSS-GEN și RSS 210, cu numărul de certificare 2503A-RDG70UW.

Conformitatea cu Clasa B

Acest dispozitiv BlackBerry® respectă limitele din Clasa B pentru zgomotul emisiei radio stabilite de standardul pentru echipamente care provoacă interferențe, intitulat „Digital Apparatus” (Aparat digital), ICES-003 al Industry Canada (Departamentul de Industrie din Canada).

Conformitatea cu reglementările UE

Research In Motion declară că acest dispozitiv BlackBerry® este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Dispozitiv**Marcaj CE aplicabil**

Telefon smartphone
BlackBerry® Torch™ 9800
(număr model RCY71UW
sau RDG71UW)

CE0168!

Declarația de conformitate pe baza Directivei 1999/5/CE (HG nr. 88/2003) poate fi consultată la următoarea locație din Comunitatea Europeană: www.blackberry.com/go/declarationofconformity.

Research In Motion UK Limited
200 Bath Road
Slough, Berkshire SL1 3XE
Marea Britanie

Dacă aveți un dispozitiv BlackBerry activat pentru Wi-Fi®, dispozitivul dvs. BlackBerry poate fi folosit în rețele Wi-Fi în toate țările membre ale Uniunii Europene. Când este folosit în Franța, acest echipament utilizează benzi de frecvență nearmonizate. Acest echipament poate fi utilizat în Turcia.

Dacă aveți un dispozitiv BlackBerry activat pentru Wi-Fi, în Franța, folosirea în spațiu liber a unui echipament wireless este permisă numai în banda de frecvențe 2,4 - 2,454 GHz. Echipamentul BlackBerry funcționează numai în modul infrastructură și, în consecință, nu va transmite în banda de frecvențe cuprinsă între 2,4 și 2,454 GHz decât pentru a comunica cu un punct de acces wireless.

Conformitatea cu reglementări suplimentare

Detalii specifice despre conformitatea dispozitivului BlackBerry® cu următoarele standarde și organisme de reglementare pot fi obținute de la Research In Motion:

| Dispozitiv | Informații de conformitate aplicabilă |
|--|---|
| Telefon smartphone BlackBerry® Torch™ 9800 (număr model RCY71UW sau RDG71UW) | <ul style="list-style-type: none">• PCS Type Certification Review Board (PTCRB)• Cerințele Underwriters Laboratories (UL) 60950-1 pentru Canada și Statele Unite• Directiva 1999/5/CE privind echipamentele terminale radio și de telecomunicații (R&TTE)• Cerințele GCF CC (Global Certification Forum Certification Criteria - Criterii de certificare ale forumului global de certificare) <p>În funcție de trackpad-ul utilizat pe dispozitivul BlackBerry, se poate aplica și următorul standard:</p> |

Dispozitiv**Informații de conformitate aplicabilă**

- International Electrotechnical Commission (IEC) 60825-1 2007: Siguranța produselor laser
-

Acest dispozitiv BlackBerry acceptă caracterele turcești pentru SMS stabilite în ETSI TS 123.038 V8.0.0 (sau codul cu versiunea mai nouă) și ETSI TS 123.040 V8.1.0 (sau codul cu versiunea mai nouă).

Acest dispozitiv BlackBerry este în conformitate cu directiva EEE din Turcia.

Informații despre dispozitivul BlackBerry

Informații despre produs: telefon smartphone BlackBerry Torch 9800

Proprietăți mecanice:

- greutate: aproximativ 5.7 oz (161 g) inclusiv bateria litiu-ion
- dimensiune (L x l x H): 4,4 x 2,4 x 0,6 in. (111 x 62 x 14,6 mm)
- Memorie flash 512 MB

Este posibil să se aplice următoarele proprietăți ale trackpad-ului pe dispozitivul BlackBerry®:

- Produs laser, clasa 1
- putere radiată maximă: 0,77 mW

Specificații referitoare la alimentare:

- baterie detașabilă, reîncărcabilă, litiu-ion
 - acceptă cartele SIM de 3 V și 1,8 V
 - micro-port compatibil USB pentru sincronizarea datelor și încărcare
-

Specificații radio rețea mobilă pentru număr model RCY71UW:

- compatibilitate GSM® quad-band: GSM 850, GSM 900, DCS 1800, PCS 1900 MHz
- compatibilitate UMTS® tri-band: UMTS 800/ UMTS 850, UMTS 1900, UMTS 2100 MHz
- clasa de putere: Clasa 1 (DCS 1800, PCS 1900), Clasa 4 (GSM 850) conform definiției din GSM 5.05, Clasa 4 (GSM 900) conform definiției din GSM 02.06, Clasa E2 (GSM 850, GSM 900, DCS 1800, PCS 1900), Clasa 3 (UMTS)
- frecvența de transmisie: GSM 824 - 849 MHz, GSM 880 - 915 MHz, DCS 1710 - 1785 MHz, PCS 1850 - 1910 MHz, UMTS 830 - 840 MHz, UMTS 824 - 849 MHz, UMTS 1850 - 1910 MHz, UMTS 1920 - 1980 MHz
- frecvența de recepție: GSM 869 - 894 MHz, GSM 925 - 960 MHz, DCS 1805 - 1880 MHz, PCS 1930 - 1990 MHz, UMTS 875 - 885 MHz, UMTS 869 - 894 MHz, UMTS 1930 - 1990 MHz, UMTS 2110 - 2170 MHz, GPS asistat 1575 MHz, GPS asistat E911 1575 MHz

Specificații radio rețea mobilă pentru număr model RDG71UW:

- compatibilitate GSM quad-band: GSM 850, GSM 900, DCS 1800, PCS 1900 MHz
- compatibilitate UMTS tri-band: UMTS 900, UMTS 1900, UMTS 2100 MHz

- clasa de putere: Clasa 1 (DCS 1800, PCS 1900), Clasa 4 (GSM 850) conform definiției din GSM 5.05, Clasa 4 (GSM 900) conform definiției din GSM 02.06, Clasa E2 (GSM 850, GSM 900, DCS 1800, PCS 1900), Clasa 3 (UMTS)
 - frecvența de transmisie: GSM 824 - 849 MHz, GSM 880 - 915 MHz, DCS 1710 - 1785 MHz, PCS 1850 - 1910 MHz, UMTS 880 - 915 MHz, UMTS 1850 - 1910 MHz, UMTS 1920 - 1980 MHz
 - frecvența de recepție: GSM 869 - 894 MHz, GSM 925 - 960 MHz, DCS 1805 - 1880 MHz, PCS 1930 - 1990 MHz, UMTS 925 - 960 MHz, UMTS 1930 - 1990 MHz, UMTS 2110 - 2170 MHz, GPS asistat 1575 MHz, GPS asistat E911 1575 MHz
-

Specificații radio rețea Wi-Fi®

- standard LAN wireless: IEEE® 802.11b™, IEEE® 802.11g™, IEEE® 802.11n™
 - frecvența de transmisie și recepție: 2,412 - 2,472 GHz
-

Specificații radio Bluetooth®:

- compatibilitate single-band: ISM 2,4 GHz
 - frecvența de transmisie și recepție: 2402 - 2480 MHz
 - Clasa 1 Bluetooth®
-

Notificare legală

©2010 Research In Motion Limited. Toate drepturile rezervate. BlackBerry®, RIM®, Research In Motion®, SureType®, SurePress™ și mărcile comerciale, numele și siglele corelate sunt proprietatea Research In Motion Limited și sunt înregistrate și/sau utilizate în SUA și diferite țări din întreaga lume.

ANSI este o marcă comercială a Institutului american pentru standarde naționale. Bluetooth® este o marcă comercială a Bluetooth SIG. CTIA - The Wireless Association este o marcă comercială a CTIA - The Wireless Association. GSM este o marcă comercială a GSM MOU Association. IEEE, 802.11b, 802.11g, 802.11n și IEEE Std 1725 sunt mărci comerciale ale Institute of Electrical and Electronics Engineers, Inc. UMTS este marcă comercială a European Telecommunications Standard Institute. Wi-Fi este o marcă comercială a Wi-Fi Alliance. Toate celelalte mărci comerciale aparțin proprietarilor respectivi.

Porțiuni din BlackBerry® Device Software se află sub licența copyright © 2007-2008 The FreeType Project (www.freetype.org). Toate drepturile rezervate.

Această documentație, incluzând toate documentațiile incluse de referință în acest document precum documentațiile furnizate sau puse la dispoziție la adresa www.blackberry.com/go/docs este oferită sau pusă la dispoziție "CA ATARE" și "CA DISPONIBILĂ", fără nicio condiție, aprobare sau garanție de orice fel de către Research In Motion Limited și companiile sale afiliate ("RIM") și RIM nu își asumă nicio răspundere pentru erorile tipografice, tehnice sau alte imprecizii, greșeli sau omisiuni din acest document. Pentru a proteja informațiile confidențiale și de proprietate și/sau secretele comerciale ale RIM, este

posibil ca acest document să descrie unele aspecte ale tehnologiei RIM în termeni generali. RIM își rezervă dreptul de a modifica periodic informațiile din acest document; cu toate acestea, RIM nu se angajează să vă furnizeze modificări, actualizări, îmbunătățiri sau alte adăugiri pentru acest document, regulat sau în orice alt mod.

Acest document poate conține referințe la informații din surse terțe, la componente hardware sau software, produse sau servicii incluzând componente și conținut precum un conținut protejat de drepturi de autor și/sau la site-uri Web ale unor terți (denumite colectiv "Informații de la terți"). RIM nu controlează și nu este responsabil pentru niciun Produs sau serviciu de la terți, inclusiv, dar fără a se limita la conținut, acuratețe, conformitatea de drepturi de autor, compatibilitate, performanță, exactitate, legalitate, decență, legături sau orice alt aspect privind Produsele sau serviciile de la terți. Includerea unei referințe la Produse sau servicii de la terți în acest document nu implică aprobarea de către RIM a Produselor și serviciilor de la terți sau a terților în nici un fel.

EXCEPTÂND CAZUL ÎN CARE SUNT INTERZISE DE CĂTRE LEGEA APLICABILĂ ÎN JURISDICȚIA DVS., TOATE CONDIȚIILE, APROBĂRILE, GARANȚIILE SAU REPREZENTĂRILE DE ORICE FEL, EXPRESE SAU IMPLICATE, INCLUZÂND FĂRĂ LIMITARE, ORICE CONDIȚII, APROBĂRI, GARANȚII SAU REPREZENTĂRI DE DURABILITATE, ADECVARE PENTRU UN SCOP ANUME SAU UTILIZAREA, VANDABILITATEA, CALITATEA VANDABILITĂȚII, RESPECTAREA LEGILOR, CALITATEA SATISFĂCĂTOARE SAU TITLUL SAU CEEA CE DECURGE DINTR-UN STATUT SAU UN CURS AL FOLOSIRII SAU AL UTILIZĂRII SAU CORELAT CU DOCUMENTUL SAU UTILIZAREA SA SAU PERFORMANȚE SAU LIPSA ACESTORA PENTRU ORICE APLICAȚIE SOFTWARE,

HARDWARE, SERVICII SAU ORICE PRODUSE SAU SERVICII DE LA TERȚI MENȚIONATE ÎN ACEST DOCUMENT, SUNT EXCLUSE. PUTEȚI AVEA DE ASEMENEA ALTE DREPTURI CARE VARIAZĂ ÎN FUNCȚIE DE STAT SAU PROVINCIE. UNELE JURISDICȚII POT SĂ NU PERMITĂ EXCLUDEREA SAU LIMITAREA GARANȚIILOR ȘI CONDIȚIILOR IMPLICATE. ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGE, ORICE GARANȚII SAU CONDIȚII IMPLICATE CORELATE CU DOCUMENTUL ÎN LIMITA ÎN CARE NU POT FI EXCLUSE PRECUM ESTE STABILIT MAI SUS, DOAR POT FI LIMITATE, SUNT LIMITATE LA NOUĂZECI (90) DE ZILE DE LA DATA CÂND AȚI OBTINUT PRIMA DATĂ DOCUMENTUL SAU PRODUSUL CARE ESTE SUBIECTUL CERINȚEI DVS.

ÎN LIMITA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGEA APLICABILĂ ÎN JURISDICȚIA DVS., ÎN NICIO SITUAȚIE RIM NU ÎȘI ASUMĂ RĂSPUNDEREA PENTRU NICI UN FEL DE DAUNE CORELATE CU ACEST DOCUMENT SAU UTILIZAREA SA SAU PERFORMANȚA SAU LIPSA ACESTEIA PENTRU ORICE APLICAȚIE SOFTWARE, HARDWARE, SERVICII SAU ORICE PRODUSE SAU SERVICII DE LA TERȚI MENȚIONATE ÎN ACEST DOCUMENT ÎNCLUZÂND FĂRĂ LIMITAREA VREUNEIA DINTRE URMĂTOARELE DAUNE: DIRECTE, CAUZATE, EXEMPLARE, INCIDENTALE, INDIRECTE, SPECIALE, PUNITIVE ETC. SAU DAUNE AGRAVATE, DAUNE PENTRU PIERDEREA PROFITURILOR SAU A VENITURILOR, EȘECUL DE A REALIZA ECONOMIILE PLANIFICATE, ÎNTRERUPEREA AFACERILOR, PIERDEREA UNOR OPORTUNITĂȚI DE AFACERI SAU CORUPERA SAU PIERDEREA DE INFORMAȚII, EȘECUL DE A TRANSMITE SAU A PRIMI ORICE INFORMAȚII, PROBLEME ASOCIATE CU ORICE APLICAȚII UTILIZATE ÎMPREUNĂ CU PRODUSELE SAU SERVICIILE,

COSTURI DE RELAXARE, PIERDEREA UTILIZĂRII PRODUSELOR SAU SERVICIILOR RIM SAU ORICE PORȚIUNE A ACESTORA SAU A ORICĂROR SERVICII PENTRU TIMPI DE ANTENĂ, COSTUL BUNURILOR ÎNLOCUITOARE, COSTUL ACOPERIRII, FACILITĂȚILOR ȘI SERVICIILOR, COSTUL CAPITALULUI SAU ORICARE ALTE PIERDERI FINANCIARE, FIE CĂ ACESTE DAUNE AU FOST PREVĂZUTE SAU NEPREVĂZUTE ȘI CHIAR DACĂ RIM A FOST ANUNȚATĂ DE POSIBILITATEA UNOR ASTFEL DE DAUNE. ÎN LIMITA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGEA APLICABILĂ ÎN JURISDICȚIA DVS., RIM NU VA AVEA NICIUN FEL DE OBLIGAȚIE, DATORIE SAU RĂSPUNDERE ÎN CONTRACT, PREJUDICII SAU DVS. INCLUZÂND ORICE RĂSPUNDERE PENTRU NEGLIJENȚĂ SAU RĂSPUNDERE STRICTĂ.

LIMITĂRILE, EXCLUDERILE ȘI DENEGĂRILE DE RESPONSABILITATE DIN ACEST DOCUMENT SE VOR APLICA: (A) INDEPENDENT DE NATURA CAUZEI ACȚIUNII, CERERII SAU ACȚIUNII DVS. INCLUZÂND, DAR NU LIMITAT LA ÎNCĂLCAREA CONTRACTULUI, NEGLIJENȚĂ, PREJUDICII, RĂSPUNDERE STRICTĂ SAU ORICE ALTĂ TEORIE LEGALĂ ȘI VA SUPRAVIEȚUI UNEI SAU MAI MULTOR ÎNCĂLCĂRI SAU EȘECUL SCOPULUI ÎNIȚIAL SAU AL ALTUI REMEDIU CONȚINUT ÎN ACEST DOCUMENT ȘI (B) CĂTRE RIM ȘI COMPANIILE SALE AFILIATE, SUCCESORILOR LOR, AGENȚILOR, FURNIZORILOR, INCLUZÂND FURNIZORUL DE SERVICII PENTRU TIMPI DE ANTENĂ) ȘI DIRECTORII, ANGAJAȚII ȘI CONTRACTANȚII LOR INDEPENDENȚI RESPECTIVI.

PE LÂNGĂ LIMITĂRILE ȘI EXCLUDERILE STABILITE MAI SUS, ÎN NICIO SITUAȚIE NICIUN DIRECTOR, ANAGAJAT, AGENT, DISTRIBUTOR, FURNIZOR, CONTRACTANT INDEPENDENT A COMPANIEI RIM SAU A ORICĂROR COMPANII AFILIATE ALE RIM NU VOR AVEA NICIO RESPONSABILITATE CARE SĂ DECURGĂ SAU SĂ FIE CORELATĂ CU ACEST DOCUMENT.

Înainte de a vă abona la, a instala sau a utiliza orice Produs sau serviciu de la un terț, este responsabilitatea dvs. de a asigura că furnizorul de servicii pentru timpi de antenă a fost de acord să accepte toate funcțiile lor. Este posibil ca unii furnizori de servicii pentru timpi de antenă să nu ofere funcționalitatea de navigare pe Internet cu un abonament la BlackBerry® Internet Service. Consultați furnizorul de servicii pentru disponibilitate, aranjamente de roaming, planuri de servicii și funcții. Instalarea sau utilizarea Produselor sau Serviciilor de la terți cu produsele și serviciile ale companiei RIM pot necesita unul sau mai multe patente, mărci comerciale, drepturi de autor sau alte licențe pentru a evita încălcarea sau violarea drepturilor terților. Dvs. sunteți singurul responsabil pentru stabilirea utilizării Produselor și serviciilor de la terți și dacă sunt necesare, în acest caz, licențe de la terți. Dacă sunt necesare, sunteți responsabil pentru dobândirea lor. Nu ar trebui să instalați sau utilizați Produse sau servicii de la terți până când toate licențele necesare au fost dobândite. Orice Produse sau servicii de la terți furnizate împreună cu produsele și serviciile companiei RIM sunt oferite ca o comoditate pentru dvs. și sunt furnizate "CA ATARE" fără condiții exprese sau implicate, garanții, reprezentări sau garanții de orice fel din partea RIM și RIM nu își asumă nicio responsabilitate în legătură cu aceasta. Utilizarea Produselor și serviciilor de la terți este

reglementată și depinde de acordul dvs. pentru condițiile licențelor separate și alte acorduri aplicabile cu terți, exceptând măsura în care este expres prezentat de o licență sau alt acord cu RIM.

Anumite funcții prezentate în această documentație necesită un o versiune minimă a aplicațiilor software BlackBerry® Enterprise Server, BlackBerry® Desktop și/sau BlackBerry® Device.

Termenii de utilizare a oricărui produs sau serviciu al companiei RIM sunt stabiliți într-o licență separată sau alt acord cu RIM aplicabil. NIMIC DIN ACEST DOCUMENT NU ESTE INTENȚIONAT A ÎNLOCUI ORICE ACORDURI SAU GARANȚII SCRISE EXPRESE, OFERITE DE CĂTRE RIM PENTRU PORȚIUNI ALE ORICĂRUI PRODUS SAU SERVICIU RIM, ALTELE DECÂT ACEST DOCUMENT.

Licență oferită de QUALCOMM Incorporated în baza a cel puțin unuia dintre următoarele patente din Statele Unite și/sau a patentelor corespunzătoare din alte țări:

| | | | |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 5.490.165 | 5.504.773 | 5.506.865 | 5.511.073 |
| 5.228.054 | 5.535.239 | 5.267.261 | 5.544.196 |
| 5.568.483 | 5.337.338 | 5.600.754 | 5.414.796 |
| 5.657.420 | 5.416.797 | 5.659.569 | 5.710.784 |
| 5.778.338 | | | |

Număr model telefon smartphone BlackBerry® Torch™ 9800:
RCY71UW sau RDG71UW

Research In Motion Limited
295 Phillip Street
Waterloo, ON N2L 3W8
Canada

Research In Motion UK Limited
Centrum House
36 Station Road
Egham, Surrey TW20 9LF
Marea Britanie

Publicat în Canada